

**ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД
“УНІВЕРСИТЕТ ЕКОНОМІКИ ТА ПРАВА “КРОК”**

НАКАЗ

1 листопада 2013 року

м. Київ

№ 98-2

Про затвердження
Положення про академічну
мобільність студентів Університету «КРОК»

Для реалізації положень Розділу 12 Закону України «Про вищу освіту» від 17.01.2002 р. № 2984-III, Закону України «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства» від 22.09.2011 р. № 3773-VI, Постанови Кабінету Міністрів України від 13.04.2011 р. № 411 «Питання навчання студентів та аспірантів, стажування наукових і науково-педагогічних працівників у провідних вищих навчальних закладах та наукових установах за кордоном», наказу Міністерства освіти і науки України від 29.05.2013 р. № 635 «Щодо затвердження Примірного положення про академічну мобільність студентів вищих навчальних закладів України», інших нормативно-правових та локальних актів в галузі вищої освіти, та з метою організації академічної мобільності студентів Університету «КРОК»

НАКАЗУЮ:

1. ЗАТВЕРДИТИ та ввести в дію «Положення про академічну мобільність студентів Університету «КРОК» (Додаток).
2. Контроль за виконанням наказу покласти на проректора з міжнародних зв'язків.

Ректор Університету

С.М. Лантєв

Розсилка на паперових носіях

Оригінал: до справи

Розсилка електронною поштою

до управління міжнародного співробітництва
усі деканати факультетів, коледжів, дирекціям інститутів
до навчально-методичного управління
проректору з міжнародних зв'язків
першому проректору

Візи:

перший проректор

О.І. Шаров

проректор з міжнародних зв'язків

Д.І. Ткач

начальник юридичного відділу

А.М. Сушко

Виконавець:
Лотарєв А.Г.
тел. 455-56-66

ЗАТВЕРДЖЕНО
наказом № 98-2 від 1 листопада 2013 року

ПОЛОЖЕННЯ
про академічну мобільність
студентів Університету «КРОК»

I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Положення розроблено відповідно до Конституції України, Закону України «Про освіту» від 23.05.1991 р. № 1060-XII, Закону України «Про вищу освіту» від 17.01.2002 р. № 2984-III, Закону України «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства» від 22.09.2011 № 3773-VI, Постанови Кабінету Міністрів України від 13.04.2011 р. № 411 «Питання навчання студентів та аспірантів, стажування наукових і науково-педагогічних працівників у провідних вищих навчальних закладах та наукових установах за кордоном», Постанови Кабінету Міністрів України від 27.08.2010 р. № 787 «Про затвердження переліку спеціальностей, за якими здійснюється підготовка фахівців у вищих навчальних закладах за освітньо-кваліфікаційними рівнями спеціаліста і магістра», Постанови Кабінету Міністрів України від 13.12.2006 р. № 1719 «Про перелік напрямів, за якими здійснюється підготовка фахівців у вищих навчальних закладах за освітньо-кваліфікаційним рівнем бакалавра», «Примірного положення про академічну мобільність студентів вищих навчальних закладів України», затвердженого наказом МОН України від 29.05.2013 р. № 635, інших галузевих стандартів вищої освіти, нормативно-правових та локальних актів в галузі вищої освіти.

1.2. Положення регламентує діяльність Університету «КРОК» щодо організації академічної мобільності студентів і встановлює загальний порядок організації різних програм академічної мобільності студентів на території України і за кордоном.

1.3. Академічна мобільність передбачає участь студентів у навчальному процесі в інших вищих навчальних закладах (в Україні або за кордоном), проходження навчальної або виробничої практики, проведення наукових досліджень з можливістю перезарахування в установленому порядку засвоєних навчальних дисциплін, практик тощо.

1.4. Основними видами академічної мобільності є:

- а) зовнішня академічна мобільність – навчання, включаючи проходження практик, студентів Університету «КРОК» у вищих навчальних закладах за кордоном протягом певного періоду;
- б) внутрішня академічна мобільність – навчання, включаючи проходження практик, студентів Університету «КРОК» в інших вищих навчальних закладах України протягом певного періоду.

1.5. Академічна мобільність студентів може здійснюватись на підставі двосторонніх та/або багатосторонніх угод про співробітництво між

Університетом «КРОК» та вищими навчальними закладами України, зарубіжних країн.

Вищі навчальні заклади, з якими Університет «КРОК» уклав угоду про співробітництво, в цілях цього Положення надалі іменуються «вищі навчальні заклади-партнери».

1.6. Академічна мобільність студентів може здійснюватись на індивідуальній основі шляхом укладання індивідуальних угод студентами Університету «КРОК» з іншими ВНЗ.

1.7. Переважним способом здійснення академічної мобільності студентів є направлення їх до вищих навчальних закладів-партнерів для:

навчання за програмами обміну та включеного навчання з отриманням або без отримання документа про вищу освіту;

проходження мовної практики;

проходження навчальних та виробничих практик;

навчання та проходження навчальних та виробничих практик у рамках програм подвійного диплому.

1.8. Умови навчання і перебування студентів-учасників академічної мобільності та інші питання визначаються двосторонніми або багатосторонніми угодами між Університетом «КРОК» та вищими навчальними закладами-партнерами, індивідуальними угодами між студентами Університету «КРОК» та іншими вищими навчальними закладами.

II. ЦІЛІ ТА ЗАВДАННЯ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ СТУДЕНТІВ УНІВЕРСИТЕТУ «КРОК»

2.1. Основними цілями академічної мобільності студентів Університету «КРОК» є:

- підвищення якості вищої освіти;
- підвищення ефективності наукових досліджень;
- підвищення конкурентоздатності випускників Університету на українському та міжнародному ринках освітніх послуг та праці;
- збагачення індивідуального досвіду студентів щодо інших моделей створення та поширення знань;
- залучення світового інтелектуального потенціалу до вітчизняного освітнього процесу на основі двосторонніх та багатосторонніх угод з вищими навчальними закладами-партнерами;
- встановлення внутрішніх та зовнішніх інтеграційних зв'язків;
- гармонізація освітніх стандартів вищих навчальних закладів-партнерів.

2.2. Основними завданнями академічної мобільності студентів Університету «КРОК» є:

- підвищення рівня теоретичної та практичної підготовки студентів, проведення досліджень з використанням сучасного обладнання і технологій, опанування новітніми методами дослідження, набуття досвіду проведення науково-дослідної роботи та впровадження її результатів;
- набуття професійного досвіду під час проходження навчальних та виробничих практик;

- можливість одночасного отримання студентом двох документів про вищу освіту з додатками встановленого у вищих навчальних закладах-партнерах зразка та інформацією про систему оцінювання в них навчальних здобутків студентів;
- підвищення рівня володіння іноземними мовами;
- посилення інтеграції освіти і науки, розвиток подальших наукових досліджень, поглиблення знань національних культур інших країн, а також поширення знань про мову, культуру, освіту і науку України;
- підтримка соціальних, економічних, культурних, політичних взаємовідносин та зв'язків з іншими країнами.

III. ОРГАНІЗАЦІЙНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

3.1. До участі у програмах академічної мобільності допускаються студенти другого – четвертого курсів освітньо-кваліфікаційного рівня «Бакалавр», студенти освітньо-кваліфікаційних рівнів «Спеціаліст», «Магістр». Інші студенти можуть бути допущені до участі в програмах академічної мобільності за наявності особливих обставин (на індивідуальній основі).

3.2. Підрозділом, відповідальним за організацію та супровід програм зовнішньої академічної мобільності студентів, є Управління міжнародного співробітництва Університету «КРОК» (УМС). УМС забезпечує вільний і рівний доступ студентів до інформації про наявні програми академічної мобільності та існуючі критерії відбору, консулює студентів та інших зацікавлених осіб щодо оформлення документів для участі у програмах академічної мобільності, організації поїздок, а також щодо особливостей організації навчального процесу, житлових та побутових питань у вищих навчальних закладах-партнерах.

3.3. Для участі в програмах зовнішньої академічної мобільності студенти готують та подають наступні документи:

3.3.1. Заяву на участь в обраній програмі академічної мобільності (Додаток № 1). Декан факультету (директор інституту), на якому навчається заявник, надає свою згоду на участь студента в програмі мобільності шляхом візування заяви. Студенти, що не отримали згоду декана (директора), до участі в конкурсному відборі не допускаються.

Відбір студентів конкурсною комісією Університету відбувається з урахуванням успішності, активної соціальної позиції претендента, його участі у науковій роботі, знання іноземних мов. До складу конкурсної комісії входить координатор програм академічної мобільності УМС, представники факультетів (інститутів), представники студентської ради Університету «КРОК», студентських рад факультетів (інститутів). Конкурсну комісію очолює проректор з міжнародних зв'язків або начальник УМС.

Студентів, які пройшли конкурс, УМС номінує на участь у програмі академічної мобільності та подає відповідний запит до вищого навчального закладу-партнера.

3.3.2. Аплікаційну форму вищого навчального закладу-партнера (форма надається УМС).

3.3.3. Довідку про підтвердження володіння англійською мовою не нижче рівня B2, яку надає викладач англійської мови або сертифікати IELTS, TOEFL, що підтверджують відповідний рівень.

3.3.4. Проект академічної угоди (Learning Agreement). Студент самостійно обирає предмети, які буде вивчати у вищому навчальному закладі-партнері, узгоджує їх перелік та обсяги вивчення з деканатом. Етапи, тривалість та зміст навчання у вищому навчальному закладі-партнері визначається навчальними планами та графіками навчального процесу, затверджені у вищому навчальному закладі-партнері.

Академічна угода (Learning Agreement) зі сторони Університету «КРОК» підписується начальником УМС та деканом (заступником декана) факультету.

3.3.5. Витяг з навчальної картки.

3.4. Для реалізації програм академічної мобільності студентів УМС оформлює наступні документи:

3.4.1. Академічний транскрипт (Academic transcript). Документ готується англійською мовою та надсилається до вищого навчального закладу-партнера.

3.4.2. Наказ про направлення студента на навчання за програмою академічної мобільності. Наказ підписує ректор (перший проректор) Університету «КРОК».

3.5. Від вищого навчального закладу-партнера УМС отримує:

3.5.1. Лист про згоду прийняти студента на навчання.

3.5.2. Підтвердження бронювання гуртожитку для проживання студента (за потреби).

3.5.3. Запрошення для отримання візи.

Документи, визначені в підпунктах 3.5.1. – 3.5.3., передаються студенту для їх використання з метою отримання візи.

3.6. Питання отримання візи, оформлення страхових полісів для подорожуючих за кордоном, замовлення квитків та інші організаційні питання вирішуються студентами самостійно. УМС може консультувати студентів щодо зазначених питань.

3.7. У випадку, якщо студент бере участь у міжнародній грантовій програмі академічної мобільності, конкурсний відбір здійснюється організацією, яка надає студенту грант на умовах і за критеріями, визначеними в установчих документах конкурсу. Перелік необхідних документів та порядок їх оформлення встановлюється організацією, що надає грант.

3.8. Організація програм внутрішньої академічної мобільності відбувається на умовах, передбачених двосторонніми та/або багатосторонніми угодами про співробітництво між Університетом «КРОК» та вищими навчальними закладами України.

3.9. Студенти, що беруть участь у програмах академічної мобільності, продовжують паралельно навчатися в Університеті «КРОК» за індивідуальним навчальним планом. Навчання за індивідуальним навчальним планом може здійснюватися із застосуванням технологій дистанційного навчання.

3.10. Після закінчення програми академічної мобільності, вищий навчальний заклад-партнер надає студенту та надсилає до Університету «КРОК» документ з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних здобутків студентів, завірений в установленому порядку у вищому навчальному закладі-партнері (Academic transcript).

IV. ВИЗНАННЯ ТА ПЕРЕЗАРАХУВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ

4.1. Перезарахування вивчених навчальних дисциплін здійснюється на підставі наданого студентом документа з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних здобутків студентів, завіреного в установленому порядку у вищому навчальному закладі-партнері (Academic transcript).

4.2. При порівняності навчальних дисциплін за змістом та обсягом вивчення, Університет «КРОК» визнає еквівалентними та перезараховує результати навчання студента у вищому навчальному закладі-партнері.

4.3. Визнання результатів навчання в рамках академічного співробітництва з вищими навчальними закладами-партнерами здійснюється з використанням європейської системи трансферу та накопичення кредитів ECTS або з використанням системи оцінювання навчальних здобутків студентів, прийнятої у країні вищого навчального закладу-партнера, якщо в ній не передбачено застосування ECTS.

V. ОBOB'ЯЗКИ УНІВЕРСИТЕТУ «КРОК» ТА ВИЩИХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДІВ - ПАРТНЕРІВ

5.1. Університет «КРОК», направляючи на навчання, зобов'язаний:

5.1.1. Укласти угоду про співробітництво щодо реалізації програми академічної мобільності студентів між вищими навчальними закладами-партнерами та узгодити навчальні програми.

5.1.2. Забезпечити вільний і рівний доступ студентів до інформації про наявні програми академічної мобільності та існуючі критерії відбору.

5.1.3. Надавати студентам консультативні послуги під час оформлення документів для участі у програмах академічної мобільності.

5.1.4. Підготувати документи відповідно до переліку, зазначеного в пункті III цього Положення.

5.2. Університет «КРОК», направляючи на навчання, має право:

5.2.1. Вимагати від вищого навчального закладу-партнера інформацію про перебіг навчання, успішність, умови перебування студентів.

5.3. Обов'язки вищих навчальних закладів-партнерів щодо студентів, які беруть участь у програмах академічної мобільності, обумовлюються у відповідних угодах між Університетом «КРОК» та вищими навчальними закладами-партнерами.

VI. ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ СТУДЕНТІВ ВИЩИХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДІВ-ПАРТНЕРІВ, ЯКІ БЕРУТЬ УЧАСТЬ У ПРОГРАМАХ

АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

6.1. Студенти мають право на:

6.1.1. Продовження навчання або вивчення окремих навчальних дисциплін за спорідненими напрямками та спеціальностями підготовки фахівців у вищих навчальних закладах-партнерах.

6.1.2. Безпечні та нешкідливі умови навчання.

6.1.3. Користування навчальною, науковою, виробничою, культурною, спортивною базою вищого навчального закладу, що приймає.

6.1.4. Участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представлення своїх наукових робіт для публікацій.

6.1.5. Можливість отримання документа про відповідний освітньо-кваліфікаційний рівень встановленого у вищому навчальному закладі-партнері зразка відбувається відповідно до угоди між вищими навчальними закладами-партнерами щодо програм академічної мобільності.

6.2. Студенти зобов'язані:

6.2.1. Своєчасно надати необхідні документи для участі в програмі академічної мобільності.

6.2.2. Вчасно прибути до місця навчання.

6.2.3. Під час навчання дотримуватися законодавства країни перебування, правил внутрішнього розпорядку, Статуту та інших нормативно-правових документів вищого навчального закладу, що приймає.

6.2.4. Успішно пройти навчання за затвердженим індивідуальним навчальним планом.

6.2.5. Після завершення навчання у вищому навчальному закладі-партнері вчасно повернутися до вищого навчального закладу, що направив на навчання.

Додаток 1

Зразок заяви на участь у програмі академічної мобільності студента

Ректору ВНЗ «Університет
економіки та права «КРОК»
Лаптеву С.М.
студента ____ курсу _____ групи

(ПІБ студента)

Заява

Прошу дозволити мені взяти участь у програмі академічної мобільності студентів _____ (назва вищого навчального закладу-партнера) протягом ____ семестру _____ н.р.

Академічну заборгованість, яка виникне, зобов'язуюсь скласти протягом встановленого терміну після повернення.

(Дата)

(Підпис)

(віза декана)

(підпис, ПІБ декана)

(дата)